

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就本公告全部或任何部份內容所導致或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Vale S.A.**

(於巴西註冊成立的 *Sociedade por Ações*)

(普通預託證券股份代號: 6210)

(A類優先預託證券股份代號: 6230)

**淡水河谷重組其發電投資**

以下載列 Vale S.A.於 2015 年 2 月 27 日刊發的公告正文。

**Vale S.A.**  
的  
首席財務官  
兼  
投資者關係主管  
**Luciano Siani Pires**

香港，2015 年 2 月 27 日

## 淡水河谷重組其發電投資

里約熱內盧，2015年2月27日 – Vale S.A.（淡水河谷）宣佈與Cemig Geração e Transmissão S.A (Cemig GT)訂立交易成立合營企業Aliança Geração de Energia S/A (Aliança Geração)。該項交易涉及2013年12月19日宣佈的與Cemig GT簽署的協議。

於收到所有監管機構的批准及與此項交易相關的其他慣常先決條件後，淡水河谷及Cemig GT透過整合能源發電資產於Aliança Geração增資，導致於該新公司總資本的權益分別佔55%及45%。完成此項交易並不涉及任何現金支出，並已通過轉讓資產獲執行。

因此，Aliança Geração將擁有淡水河谷及Cemig GT於下列能源發電資產中過往持有的權益：Igarapava、Porto Estrela、Funil、Aimorés、Capim Branco I e II及Candongá。這些發電廠擁有1,158兆瓦的權益裝機容量及平均652兆瓦的保證能源。淡水河谷經營業務的能源供應將通過長期合約獲得保證。

同時，與Cemig GT的此項交易包括出售淡水河谷於Aliança Norte Energia Participações S/A (Aliança Norte) 持有的49%權益。Aliança Norte持有淡水河谷於Norte Energia S.A.（為負責建設、營運及勘探Belo Monte水力發電廠的公司）總資本的9%權益。預期Aliança Norte交易將於短期內結束。

此項交易與淡水河谷為股東創造最大價值的策略一致，因其可減少非核心資產投資所需的資本開支，以及增加日後管理該等資產的靈活性。

如需進一步資料，請聯絡：

+55-21-3814-4540

Rogério Nogueira: rogerio.nogueira@vale.com

Andre Figueiredo: andre.figueiredo@vale.com

Carla Albano Miller: carla.albano@vale.com

Fernando Mascarenhas: fernando.mascarenhas@vale.com

Andrea Gutman: andrea.gutman@vale.com

Bruno Siqueira: bruno.siqueira@vale.com

Claudia Rodrigues: claudia.rodrigues@vale.com

Marcio Loures Penna: marcio.penna@vale.com

Mariano Szachtman: mariano.szachtman@vale.com

本新聞稿可能包含淡水河谷現時對未來事件或結果的預期陳述。所有基於未來預測而非過往事實的陳述均涉及各類風險和不確定性。淡水河谷不能保證此等陳述一定正確。此等風險和不確定性包括與以下各項有關的因素：(a)公司經營所在國家，尤其是巴西和加拿大；(b)環球經濟；(c)資本市場；(d)採礦和金屬價格及其對週期性環球工業生產的依賴；及(e)淡水河谷經營所在市場的環球競爭。若要進一步瞭解有哪些因素可能導致實際結果不同於淡水河谷的預測，請參閱淡水河谷提呈予美國證券交易委員會 (SEC)、巴西證券交易委員會 (CVM)、法國金融市場管理局 (AMF) 和香港聯合交易所有限公司的報告，尤其是 20-F 表格刊載之淡水河谷年報中的「前瞻性陳述」和「風險因素」章節所論述的因素。